

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR LE RECOUVREMENT INTERNATIONAL DES ALIMENTS
DESTINÉS AUX ENFANTS ET À D'AUTRES MEMBRES DE LA FAMILLE
(La Haye, le 23 novembre 2007)

Notification conformément à l'article 65 de la Convention

SIGNATURE

Union européenne, 06-04-2011

(s.) T. NAVRACSICS

06.04.2011

Conformément à l'article 58, premier paragraphe et l'article 59, premier paragraphe, la Convention a été signée par l'Union le 6 avril 2011.

RATIFICATION

Norvège, 06-04-2011

Conformément à son article 58, deuxième paragraphe, la Convention a été ratifiée par la Norvège le 6 avril 2011.

Sous les déclarations et les réserves suivantes:

Conformément aux articles 63 et 2(3), la Norvège déclare:

- qu'elle exécutera les décisions relatives aux obligations alimentaires en faveur d'enfants âgés de 21 à 25 ans. La Norvège se réserve de ne pas signifier les décisions relatives aux obligations alimentaires en faveur d'enfants âgés de plus de 21 ans,
- qu'elle signifiera, reconnaîtra et exécutera les décisions concernant les obligations alimentaires entre époux et ex-époux de la même manière que celles concernant les obligations alimentaires en faveur d'enfants, en appliquant les chapitres II et III de la Convention,
- qu'elle appliquera la procédure prévue à l'article 24, et non celle prévue à l'article 23, en cas de demande de reconnaissance et d'exécution présentée par un État au titre de la Convention,
- que, en vertu de l'article 30(7), elle ne reconnaîtra et n'exécutera les décisions relatives aux obligations alimentaires que si la demande est présentée par l'intermédiaire d'une Autorité centrale,

- que, en vertu de l'article 44(1), elle acceptera de préférence les demandes présentées en langue anglaise plutôt que les traductions en langue norvégienne. Conformément aux articles 62 et 44(3), la Norvège déclare qu'elle se réserve de ne pas accepter les demandes présentées en langue française.

La Convention n'est pas encore entrée en vigueur.

La Haye, le 7 juin 2011

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE INTERNATIONAL RECOVERY OF CHILD SUPPORT AND OTHER
FORMS OF FAMILY MAINTENANCE
(The Hague, 23 november 2007)

Notification pursuant to Article 65 of the Convention

SIGNATURE

European Union, 06-04-2011

(sd.) T. NAVRACSICS

06.04.2011

In accordance with its Article 58, first paragraph, the Convention was signed by the European Union on 6 April 2011.

RATIFICATION

Norway, 06-04-2011

In accordance with its Article 58, second paragraph and Article 59, first paragraph, the Protocol was ratified by Norway on 6 April 2011.

With the following declarations and reservations:

In accordance with Articles 63 and 2 (3), Norway declares that it will:

- enforce maintenance decisions in favour of children beyond 21 years, however not beyond 25 years. Norway reserves the right not to stipulate maintenance for children beyond 21 years,
- stipulate, recognize and enforce decisions regarding spousal maintenance to the same extent as decisions regarding child maintenance, applying also Chapters II and III of the Convention,
- apply the procedure referred to in Article 24 when receiving applications under the Convention from other States, and not the procedure referred to in Article 23,
- in accordance with Article 30 (7), only recognize and enforce maintenance arrangements when the application is made through Central Authorities,

- in accordance with Article 44 (1), as a general rule accept and prefer applications in English instead of applications translated into Norwegian.
In accordance with Articles 62 and 44 (3), Norway reserves the right not to receive applications in French.

The Convention has not yet entered into force.

The Hague, 7 June 2011